

**Zeitschrift:** Bericht des Regierungsrathes an den Grossen Rath über die Staatsverwaltung des Kantons Bern ...

**Herausgeber:** Regierungsrath des Kantons Bern

**Band:** - (1850)

**Artikel:** Direktion der öffentlichen Bauten

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-415889>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 31.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## VI.

### Direktion der öffentlichen Bauten.

---

Die Leitung dieser Direktion hatte bis zum Regierungswechsel Herr Regierungsrath Stockmar, nachher Herr Regierungsrath Dähler.

#### A. Baugesetzung.

Wie bekannt, beschloß der Große Rath noch am Schlusse des Jahres 1849, in den ihm sowohl von der Baudirektion als vom Regierungsrath empfohlenen Gesetzesentwurf über den Bau und Unterhalt der Straßen nicht einzutreten, weil er auf Grundlagen beruhte, wodurch den Gemeinden des Landes bedeutende Lasten auferlegt werden sollten. Das gleiche Schicksal erlitt der damit mehr oder minder in Verbindung stehende Gesetzesentwurf über die Festsetzung und Ausführung des allgemeinen Straßennetzes. Seither erlaubten nun dringendere Geschäfte weder neue Vorlagen zu solchem Zwecke zu bringen, noch die Revision einiger weiteren Gesetze über das Bauwesen, namentlich derjenigen über den Wasserbau und die Wasserbaupolizei, welche ebenfalls wünschbar ist, vorzunehmen.

#### B. Bauverwaltung.

##### 1) Hochbau.

###### a. Ordentlicher Unterhalt.

Hiefür waren im Budget von 1850 ausgesetzt Fr. 60,000. Die Verwendung folgt in Gesamtsummen der Ingenieurbezirke und ihrer den Amtsbezirken entsprechenden Unterabtheilungen nach. Eine Aufzählung der einzelnen Reparationen an Amtsdomainen und Pfrundgebäuden würde unnütze Weitschweifigkeit sein.

Der gewöhnliche Unterhalt der Staatsgebäude kostete also:

Bezirk Nr. I.

Amtsbezirk	Oberhasle	.	.	.	Fr.	510. 50
"	Interlaken	.	.	.	"	2752. 49
"	Frutigen	.	.	.	"	961. 10
				<u>zusammen</u>	Fr.	<u>4224. 09</u>

Bezirk Nr. II.

Amtsbezirk	Saanen	.	.	.	Fr.	249. 85
"	Oberstimmthal	.	.	.	"	2039. 67
"	Niederstimmthal	.	.	.	"	1759. 59
"	Thun	.	.	.	"	2588. 43
"	Könolfingen	.	.	.	"	2108. 04
				<u>zusammen</u>	Fr.	<u>8745. 58</u>

Bezirk Nr. III.

Amtsbezirk	Signau	.	.	.	Fr.	3128. 13
"	Trachselwald	.	.	.	"	2590. 07
"	Burgdorf	.	.	.	"	3048. 35
"	Marwangen	.	.	.	"	2336. 75
"	Wangen	.	.	.	"	1563. —
"	Fraubrunnen (Gemeinde Uzenstorf)	.	.	.	"	33. 70
				<u>zusammen</u>	Fr.	<u>12700. —</u>

Bezirk Nr. IV.

Amtsbezirk	Bern	Stadt u. Stadtbezirk	Fr. 11,703. 95	Fr. 14,295. 32
		Landgemeinden		
		Fr. 2,591. 37		
"	Seftigen	.	.	2,231. 74
"	Schwarzenburg	.	.	1,500. 82
"	Laupen	.	.	1,784. 34
"	Marberg, zum Theil,	.	.	996. 64
"	Fraubrunnen, zum Theil,	.	.	2,506. 64
			<u>zusammen</u>	<u>Fr. 23,315. 50</u>

Bezirk Nr. V.

Amtsbezirk	Biel	.	.	.	Fr.	541. 80
"	Nidau	.	.	.	"	830. 61
"	Büren	.	.	.	"	2,197. 99
"	Marberg	.	.	.	"	1,469. 07
"	Erlach	.	.	.	"	885. 03
"	Neuenstadt	.	.	.	"	142. 31
"	Courtelary	.	.	.	"	138. 05
			<u>zusammen</u>		Fr.	<u>6204. 86</u>

## Bezirk Nr. VI.

Amtsbezirk Pruntrut	.	.	Fr. 1,950. 06
" Delsberg und Laufen	:	.	" 511. 12
" Münster	.	.	" 34. 80
" Freibergen	:	.	" 116. 70
zusammen			Fr. 2612. 68

Neben dem gewöhnlichen Unterhalte der Staatsgebäude gab es aber noch kleinere Neubauten oder außerordentliche Reparationen, z. B. Kirchenchöre, Archiv- und Büreaueinrichtungen, Ofenhäuser usw., wofür der Regierungsrath selbst die nöthigen Kredite bewilligte. Diese stiegen im Ganzen auf die Summe von Fr. 6555 Rp. 30 an.

Der Zusammenzug gestaltet sich mithin so:

Auslagen im Bezirk I.	.	.	Fr. 4,224. 09
" " II.	:	.	" 8,745. 58
" " III.	:	.	" 12,700. —
" " IV.	:	.	" 23,315. 50
" " V.	:	.	" 6,204. 86
" " VI.	:	.	" 2,612. 68
Kleinere Neubauten und außerordentliche Reparationen	.	.	Fr. 6,555. 30
Summe			Fr. 64,358. 01
Laut dem Budget waren bewilligt			Fr. 60,000. —
Es erzielte sich daher ein Excedent von			Fr. 4358. 01

## b. Neubauten.

Budgetcredit Fr. 20,000; Verwendung wie folgt:

Boncourt, Zollhaus, vollendet,	.	.	Fr. 3,042. 75
Bunderbach, Kirchenbau, vollendet	:	.	" 249. 53
Bunderbach, Helfereischeune, nicht ganz fertig,	:	"	1,900. —
Kurzenberg, Kirchenbau,	.	.	" 1,000. —
Wangen, Kornhaus, Büreaueinrichtung, vollendet,	"		3,884. 65
Madiswyl, neue Pfrund scheune,	.	.	" 2,000. —
Walkringen, neuer Pfrundschoppen	:	.	" 1,400. —
Münchenbuchsee, Seminar, Kellereinrichtung			" 2,000. —
zusammen			Fr. 15,476. 93
Laut dem Budget waren bewilligt			Fr. 20,000. —
Es blieb mithin ein Ueberschuss von			Fr. 4,523. 07

## Neubauten mit besondern Crediten von andern Direktionen.

Thorberg, Zwangsarbeitsanstalt, Credit . .	Fr. 90,000. —
Verwendung pro 1850	Fr. 10,998. 50
Landorf, Rettungsanstalt, Credit . .	9,000. —
Verwendung pro 1850	Fr. 5,953. 51
Niedermühren, Mühlebau, Credit . .	9,000. —
Verwendung pro 1850	Fr. 7,315. —

## 2) Straßen- und Brückenbau.

## a. Ordentlicher Unterhalt.

Büdgetcredit Fr. 208,000.

Wir übergehen auch hier, als ein untergeordnetes Interesse darbietend, alle Detailangaben, und halten uns lediglich an die Gesamtsummen, welche auf die verschiedenen Bezirke fielen.

## Bezirk Nr. I.

Amtsbezirk Oberhasle . . .	Fr. 4,508. 53
" Interlaken . . .	" 14,098. 41
" Frutigen . . .	" 2,939. 01
zusammen	<u>Fr. 21,545. 95</u>

## Bezirk Nr. II.

Amtsbezirk Saanen . . .	Fr. 3,640. 62
" Obersimmenthal . . .	" 6,615. 29
" Niedersimmenthal . . .	" 7,574. 51
" Thun . . .	" 7,849. 58
" Konolfingen . . .	" 11,364. 60
zusammen	<u>Fr. 37,044. 60</u>

## Bezirk Nr. III.

Amtsbezirk Nidwalden . . .	Fr. 5,725. 20
" Burgdorf . . .	" 12,971. 67
" Fraubrunnen (Ufenstorff) . . .	" 246. 40
" Signau . . .	" 5,766. 36
" Trachselwald . . .	" 6,731. 31
" Wangen . . .	" 8,104. 05
zusammen	<u>Fr. 39,544. 99</u>

## Bezirk Nr. IV.

Amtsbezirk Aarberg	.	.	.	Fr.	7,074.	96
" Bern	.	.	.	"	12,064.	78
" Fraubrunnen	.	.	.	"	5,807.	98
" Laupen	.	.	.	"	4,432.	73
" Schwarzenburg	.	.	.	"	2,849.	05
" Seftigen	.	.	.	"	7,170.	88
				zusammen	<u>Fr.</u>	<u>39,400.</u>
						38

## Bezirk Nr. V.

Amtsbezirk Aarberg	.	.	.	Fr.	3,133.	07
" Biel	.	.	.	"	4,232.	79
" Buren	.	.	.	"	6,175.	21
" Erlach	.	.	.	"	3,951.	28
" Courtelary	.	.	.	"	5,355.	99
" Neuenstadt	.	.	.	"	1,549.	31
" Nidau	.	.	.	"	4,471.	56
				zusammen	<u>Fr.</u>	<u>28,869.</u>
						21

## Bezirk Nr. VI.

Amtsbezirk Bruntrut	.	.	.	Fr.	12,614.	54
" Delsberg	.	.	.	"	8,117.	84
" Laufen	.	.	.	"	5,906.	73
" Münster	.	.	.	"	8,728.	66
" Freibergen	.	.	.	"	3,381.	81
" Courtelary (theilweise)	.	.	.	"	780.	37
				zusammen	<u>Fr.</u>	<u>39,529.</u>
						95
Allgemeiner Straßenbau	.	.	.	<u>Fr.</u>	<u>117.</u>	15
(Bezirk Nr. IV.)						

## Zusammenzug.

Bezirk Nr. I.	.	.	.	Fr.	21,545.	95
" Nr. II.	.	.	.	"	37,044.	60
" Nr. III.	.	.	.	"	39,544.	99
" Nr. IV.	.	.	.	"	39,400.	38
" Nr. V.	.	.	.	"	28,869.	21
" Nr. VI.	.	.	.	"	39,529.	95
Allgemeines	.	.	.	"	117.	15
				Summe	<u>Fr.</u>	<u>206,052.</u>
						23

Bewilligt waren laut Budget:

1) Oberwegmeister- und Wegmeisterbesoldungen . . . . .	Fr. 86,000. —
2) Materialföhren, Ankauf von Grien- gruben und Präparationsarbeiten . . . . .	70,000. —
3) Kunstarbeiten . . . . .	25,000. —
4) Entschädigungen für den Unterhalt des Straßenpflasters, Häuserzurücksetzungen . . . . .	7,000. —
5) Brückenbau, gewöhnlicher Unterhalt, größere und kleinere Reparationen . . . . .	20,000. —
	Fr. 208,000. —
Die Ausgaben betrugen . . . . .	<u>Fr. 206,052. 23</u>

Es wurden somit an den Crediten der ordinären Straßen- und Brückenunterhaltung erspart . . . . . Fr. 1,947. 77.

#### b. Straßen- und Brückenneubauten.

Gesammtcredit laut Budget Fr. 200,000.

1) Gohlhausbrücke, sammt Straßenanlage, Credit Fr. 5000. Von der früher in Aukord gegebenen Correction der Bern-Luzernstraße zwischen Goldbach und Farbschachen wurde das Stück, welches wegen vorzunehmender gerichtlicher Schatzung von Landentschädigungen nicht zugleich mit der übrigen Strecke hatte gemacht werden können, dieses Jahr vom Unternehmer vollendet. Dasselbe ist 660' lang. Neben dies wurde durch den gleichen Unternehmer die Fortsetzung der Correction durch das Dorf Goldbach auf eine Länge von 520' übernommen und ausgeführt. Der Budgetansatz pro 1850 betrug . . . . . Fr. 5000. — Verwendet wurden . . . . . " 4002. 65 Blieben . . . . . Fr. 997. 35
2) Nidau-Paßquaristrasse, Credit Fr. 700. — Diese Straße ist durch eine Aktiengesellschaft mit einem Staatsbeitrage von Fr. 8000 ausgeführt worden. Angewiesen bis zum 1. Januar 1850 . . . . . Fr. 7300. — im Jahre 1851 . . . . . " 700. — zusammen Fr. 8000. —

Somit ist der Credit erschöpft, die Straße aber vollendet.

3) Twann-Lessenbergstraße, Credit Fr. 4000. Blied unverwendet.	
4) Büren-Bernstraße, Credit Fr. 500. — Für die Ausmittlung einiger Landentschädigungen und Culturvergütungen bei stattgefundenen Rutschungen wurden angewiesen Fr. 407. 76 dagegen an Einnahmen bezogen . . . 108. 03	
	Restire Ausgaben Fr. 299. 73
	Bleiben Fr. 200. 27

Die Straße wurde bereits im Oktober 1849 als beendigt dem Verkehr übergeben.

Credit . . . . .	Fr. 500. —
Ausgaben . . . . .	" 299. 73
	Bleiben Fr. 200. 27

5) Röthenbach, Lindenstraße, Credit Fr. 1500. — Die definitive Ablnahme dieser Straße geschah dieses Jahr; der Gemeinde wurde die als Garantiesumme ausgebliebene Restanz mit Fr. 1500 ausbezahlt.

6) Narwangen-Dorfstutzcorrection, Credit Fr. 1500. — Diese Straßencorrection, welche die Gemeinde Narwangen Anno 1849 mit einem Staatsbeitrage von Fr. 7000 übernommen und angefangen, wurde 1850, unter Bezug der Restanz des Beitrages mit Fr. 1500, vollendet.

7) Huttwyl, Straßencorrection, Credit Fr. 6000. — Die letzte Jahr angefangene Correction der Bern-Luzernstraße bei Huttwyl, von der Höhe bis an die Luzernergrenze durch die Huttwyler-Schwendialmend wurde ganz vollendet.

Der Budgetansatz pro 1850 betrug . . . . .	Fr. 6000. —
Als Nachcredit wurde bewilligt . . . . .	" 2000. —
	Total Credit Fr. 8000. —

Die dießjährigen Ausgaben beliefen sich auf " 7227. 41

Blieben daher vom Gesammtcredit übrig Fr. 772. 59

Die Gesamtkosten für diese neue Straßenstrecke, welche 3600' lang ist, belaufen sich auf Fr. 9191. 89.

8) Bern-Ortschwabenstraße, Credit Fr. 10,250. — Die vom Großen Rathe unter dem 15. Mai 1848 mit Fr. 30,750 Staatsbeitrag beschlossene Correction der Neubrück- und Stuckishausstüze wurde 1849 beendet und im Jahre 1850 definitiv übernommen, woraufhin die Bezahlung des letzten Drittels des Staatsbeitrages mit Fr. 10,250 erfolgte.

9) Wydenstutzcorrection, Credit Fr. 2500.

Für die Wydenstutzcorrection selbst wurden verwendet . . . . . Fr. 161. 32

für die Verlegung des Dürrbaches . . . . . " 1500. —

zusammen Fr. 1661. 32

Es bleibt daher ein Ueberschuss von Fr. 838. 32

Die nachträglich verakcordirten Vollendungsarbeiten an der Wydenstuzcorrection wurden zwar im Jahre 1850 auch zu Ende gebracht, konnten jedoch wegen des bald darauf gefallenen Schnee's nicht abgenommen und daher auch nicht ausbezahlt werden.

10) Zulgbrücke bei Thun, Credit Fr. 6000. — Sollte laut Vertrag von 1759 gemeinschaftlich vom Staate und von der Stadt Thun hergestellt werden; da aber Letztere nur unter Bedingungen beitragen wollte, welche der Regierungsrath nicht annahm, so lässt nun infolge richterlicher Verfügung der Staat die Brücke auf Unrechthabender Kosten ausführen. Der Neubau wurde in Akkord gegeben und kurze Zeit vor 1. Januar 1851 begonnen.

Pro 1850 waren bewilligt . . . . .	Fr. 6000. —
Davon sind angewiesen worden . . . . .	" 42. —
<hr/>	
Kreditrestanz	Fr. 5958. —

11) Kuhbrücke in Thun, Credit Fr. 15,000. — Dieser Bau wird zur Hälfte vom Staat und zur Hälfte von der Stadt Thun bestritten. Von genanntem Credite, Fr. 15,000. — welchen der Staat bewilligt, sind auf Rechnung der ihm auffallenden Kostenhälfte angewiesen worden . . . . . " 900. 27

Creditrestanz	Fr. 14,099. 75
---------------	----------------

12) Laupenbrücke, Credit Fr. 15,000. — Die Construktion einer hölzernen gedeckten Brücke über die Saane bei Laupen, welche zwischen den Widerlagern auf 200 Fuß Lichtweite gesprengt werden soll, beruht auf einem Grossrathsschluss vom 8. Februar 1850, der hiefür im Ganzen Fr. 60,000 und für das laufende Jahr Fr. 15,000 aussetzte. Nach erfolgter Ausscheidung der Arbeit verakcordirte man den Bau um Fr. 40,000. Mit Ueberwindung vieler Hindernisse wurden die Fundationen der Widerlagern, welche am linken Ufer auf einen Rost mit 111 Pfählen, und am rechten in eine mit Beton versehene Paugrube zu stehen kamen, ausgeführt, und die beiden steinernen Landfesten bis fast auf die Höhe der Brückenanfahrten vollendet.

Der bewilligte Credit betrug . . . . .	Fr. 15,000. —
die angewiesenen Summen dagegen . . . . .	" 14,955. 10
<hr/>	
Kreditrestanz	Fr. 44. 90

13) Courrouxbrücke, Credit Fr. 5000. — Diese neu zu erbauende Brücke wurde unterm 11. Juni 1850 für Fr. 4950 zu bauen verhofft, und war, trotz der regnerischen Jahreszeit und des daherigen hohen Wasserstandes der Birs bis im November in beiden Bogen und Flügelmauern vollendet, so daß nun blos noch die Geländer, Steinbett und Seitenschalen nebst den übrigen kleinen Vollendungsarbeiten ausstehen.

Der bewilligte Credit betrug . . . Fr. 5000. —  
 Davon wurden angewiesen . . . " 4000. —  
 Creditrestanz Fr. 1000. —

14) Tiefenaubrücke, Credit . . . Fr. 31,046. 26  
 davon wurden verwendet . . . " 28,635. 21

Creditrestanz Fr. 2,411. 05

15) Engestraße, Credit Fr. 45,000. — Für diesen Straßenbau waren im Budget aufgenommen . . . Fr. 45,000. —

Unterm 19. Dezember 1850 bewilligte der Regierungsrath aus andern unverwendet gebliebenen Crediten eine nachträgliche Summe von . . . " 20,000. —

Gesammtcredit pro 1850 Fr. 65,000. —

Verwendet wurden Fr. 65,110. 80, wo von jedoch an Einnahmen abzuziehen sind: Fr. 110. 80, so daß die Ausgaben der disponiblen Summe gleichkommen mit " 65,000. —

Die Bauten wurden so weit betrieben, daß in den ersten Tagen Januars 1851 die Straße dem Verkehr eröffnet werden konnte.

Die bis Ende Jahres 1850 verwendeten Summen belaufen sich nun im Ganzen auf Fr. 310,132. 30, wovon Fr. 361. 54 als Einnahmen abzuziehen sind.

16) Brienzseestraße, Credit Fr. 20,000. — Bis Ende 1849 hatte dieser Straßenbau gekostet Fr. 94,368. 49. Im Jahre 1850 wurden von dem bewilligten Credit der Fr. 20,000 verausgabt Fr. 19,896. 99. Bis 1. Januar 1851 waren mithin verwendet Fr. 114,265. 48, und eine Creditrestanz disponibel von Fr. 103. 01.

a. Sektion Sägestütz-Niederried.

Die Arbeiten begannen schon im März. Besondere Mühe und großen Aufwand erforderte der Durchbruch eines Felskopfes am oberen Ende des Niederriedhölzchens. Es dauerte derselbe den ganzen Sommer und Herbst hindurch, bis zum Schluße der Arbeiten überhaupt. Nebstdem wurden indeß noch einige Futtermauern, Talus u. s. w. aufgeführt.

b. Sektion Ebligen-Brienz. Der Bau großer Futter- und Stützmauern, welch' letztere zugleich Ufermauern sind, ward fortgesetzt und bis Gygersbühl nahezu vollendet. Bedeutende Sprengarbeiten, am Burgstollen ausgeführt, öffneten die Straße nach Brienz.

17) Kirchetstraße, Credit Fr. 10,000. — Bis Ende 1849 betrugen die Kosten dieses Straßenbaues Fr. 35,500. 92. Im Jahre 1850 wurden von dem Credit der Fr. 10,000 ferner angewiesen Fr. 9981. 99. Bis 1. Januar 1851 waren sonach verausgabt Fr. 45,482. 91, und es blieb eine Creditrestanz zur Verfügung von Fr. 18. 01.

Der Betrieb dauerte von Anfang Aprils bis Ende September. Sämtliche Arbeiten betrafen ausschließlich die Kirchetsteig, nämlich das Trace von der Höhe des Kirchet bis ins Grundfeld hinab. Sie rückten soweit vor, daß die ganze Strecke schon befahren werden kann.

18) Langnau-Luzernstraße, Credit Fr. 14,000. — Im Jahre 1849 wurde die Trubschachen-Langnau-Straßencorrection bis zum Wirthshause in Bärau vollendet; im Jahre 1850

- die Erweiterung der Gohlbrücke und die Correction der Anfahrten derselben vom Wirthshause in Bärau bis zum Gohlgrund ausgeführt;
- die Straße vom Langnauschachen bis zum Emmenhof bei Langnau auf einer Länge von 2070' korrigirt.

Das zwischen Gohlgrund und Langnauschachen befindliche Stück blieb noch unberührt. Die Arbeiten fanden im Taglohn Statt.

Der diesjährige Creditansatz betrug Fr. 14,000. —  
 Die Gesamtauslagen beliefen sich auf Fr. 13,845. 20  
 Da vom Lande, welches für die Straße nicht in Anspruch genommen, sondern verkauft wurde, ein Erlös sich ergab von „ 244. 45  
 so sind von dem Budgetansatz also bloß verwendet worden . . . Fr. 13,600. 75  
 Creditrestanz Fr. 399. 25

19) Bolligen, Straßencorrection, Credit Fr. 2000. — Für die vom Großen Rath am 26. Mai 1846 mit einem Staatsbeitrage von Fr. 4000 beschlossene Straßencorrection zu Bolligen wurde eine Summe von Fr. 2000 ins Budget aufgenommen. Nach Beseitigung der bisher im Wege gestandenen Hindernisse verakordirte die Gemeinde Bolligen diesen Bau, ohne Unterbrechung so betrieben, daß schon im Okt.

ber die Circulation auf der neuen Straße freigegeben werden konnte. Die disponible Budgetsumme von Fr. 2000 ward der Gemeinde ausbezahlt; die definitive Übernahme der Straße ist jedoch erst im Jahre 1851 erfolgt.

Außer obigen 19 Specialcrediten lasteten auf dem ordentlichen Credite von Fr. 200,000 für Neubauten noch

20) der Zins des Anleihens der Domainenkasse, laut Budget, im Betrage von circa . . . . .	Fr. 5003 74.
wovon im Jahre 1850 ausgegeben und ver-	
rechnet wurden . . . . .	" 2474. 40
Restanz	Fr. 2529. 34.

Auf dem außerordentlichen Baubudget sodann standen Franken 150,000. Diese wurden, kraft besonderer Beschlüsse und Bewilligungen, sei's des Großen Rathes, sei's des Regierungsrathes, zu folgenden größeren oder kleineren Neubauten verwendet:

- 21) Adelboden, Saumwegcorrection. Unterm 29. Mai 1850 wurden hiefür bewilligt Fr. 3000, und verwendet Fr. 3009 Rp. 54. Die Correctionsarbeiten dauerten vom Juni bis zum November. Sie erstreckten sich durch das sogenannte Hirzbord und den Marchgraben auf eine Länge von 1800 Fuß; der laufende Fuß kostete also Fr. 1. 67.
- 22) Blasenstutzcorrection, bewilligter Credit, laut Beschlusse vom 31. Mai 1850, Fr. 4000; Verwendung bis Ende Jahres Fr. 2832. 62. Die Arbeiten, welche schon in der ersten Hälfte des Jahres angefangen werden sollten, verzögern sich theils wegen nothwendiger Abänderung des ursprünglichen Projektes, theils weil sich alle Unterhandlungen bezüglich der Landentschädigungen zerschlugen, und eine Schätzung durch Experten angeordnet werden mußte, bis Anfang Novembers.
- 23) Hugisgrabenbrücke auf der Zweifmitten = Saanenstraße, wofür am 21. Mai und 25. Oktober 1849 Fr. 6620, und am 30. Dezember 1850 Fr. 620. 54½, also zusammen Fr. 7240. 54½ bewilligt, und bis Ende 1850 Fr. 7237. 04 verwendet worden. Der Bau kam, nachdem man das Jahr 1849 zur Abtragung der alten Brücke benutzt, schon im Sommer 1850 vollkommen zu Stande.
- 24) Rawylpaß, Credit pro 1850 Fr. 4330, welcher ganz aufgebraucht wurde. Die Gemeinden Lenk und Vöschlenried leisteten überdies noch Beiträge von Fr. 1423. 98. Ist noch unvollendet.

25) Häuserenstuz bei St. Stephan, Correction. — Die bewilligten Credite beliefen sich auf Fr. 4910. Davon wurden verwendet Fr. 4903. 78. Ist beendigt.

26) Straßencorrectionen zu Neidenbach (Simmenthalstraße), Sekki- und Garfenstuz. Bewilligte Credite Fr. 6750. Verwendet wurden Fr. 6745. 50. Mangel an gutem Werkzeug, sowie die Aufführung mehrerer nicht devirter Futtermauern veranlaßte die Bewilligung eines Nachcredites, welcher in obiger Summe inbegriffen ist. Die Arbeiten sind vollendet.

27) Reichenbachstuzcorrection (Simmenthalstraße). Hierfür wurden unterm 16. April 1850 bewilligt Fr. 3000. Totalverwendung Fr. 3004. 52. Ist vollendet.

28) Thierachern-Uebeschistrasse. Bewilligter Staatsbeitrag Franken 1500. Davon pro 1850 angewiesen Fr. 1300. Die Correction wurde von der Gemeinde Uebeschü ausgeführt; der Staatsbeitrag aber nicht vollständig entrichtet, weil sie die eingegangene Verpflichtung, die Straße gegen Pohleren in fahrbaren Zustand zu bringen, unerfüllt gelassen. Der Unterhalt ist nach wie vor Sache der betreffenden Gemeinde.

29) Weiher-Waltrigenstraße. Bewilligter Credit Fr. 8000; wurde ganz aufgebraucht. Die in den letzten Jahren unternommene Correction der Bern-Luzernstraße zwischen Sumiswald und Waltrigen kam 1849 bis Häuserenmoos zu Stande. Im Jahre 1850 setzte man sie bis zur Waltrigenmühle auf eine Länge von 2350' fort, und damit das neue Straßenstück bereits als Theil der Bern-Luzernstraße benutzt werden könne, wurde der alte Waltrigen-Häuserenmoosweg auf eine Länge von 1020 Fuß als Verbindungsstraße gehörig corrigirt.

30) Koppigen-Straßencorrection. Diese Arbeit ist mit einem Staatsbeitrage durch die Gemeinde Koppigen ausgeführt worden, und begreift die Koppigen-Solothurn- und Koppigen-Kriegstettenstraße in sch. Der unterm 14. Februar bewilligte Credit betrug Fr. 3500. Davon sind bezahlt Fr. 3000.

31) Röthenbach-Süderenstraße. Bewilligter Staatsbeitrag für den oberen Theil der Straße, von der Oberei bis in die Schafstellenalp, 2371 Fuß lang, Fr. 5000; davon wurden angewiesen Fr. 1000, weil die Gemeinde die Arbeiten erst im Herbst anfing.

32) Münchenbuchseestraße. Der Staat reklamirt von dem Unternehmer und seinen Bürgern eine Summe von Fr. 20,670 Rp. 31, Geschäft, das Herr Fürsprecher Mathys besorgt.

33) Laupenbrücke, Ansahrten. Für die Beendigung derselben bewilligte der Regierungsrath unterm 14. Oktober 1850 Fr. 4000. Diese sollten jedoch erst pro 1851 verwendet werden. Die Arbeiten auf dem linken Ufer rückten bis zur Legung des Steinbetts und der Begriierung vor.

34) Rothausstüze bei Bolligen. Credit laut Beschlusses des Regierungsrath's vom 6. Dezember 1850 Fr. 2000. Die Arbeiten wurden zwar noch im Jahre 1850 verakkordirt, allein auf 1851 verschoben.

35) Schwarzenburg = Riggisbergstraße, Correction von Hengischwand bis Lindenbach. Der Große Rath dekretirte für diesen Straßenbau unterm 13. April 1850 Fr. 17,000, wovon Fr. 10,000 auf das Budget für außerordentliche Straßenbauten pro 1850 gesetzt zu stehen kamen. Davon wurden verwendet nach Abzug eines Einnehmens (von Fr. 58 Rp. 60) Fr. 9790. 84. Creditrestanz Fr. 209. 16. Da bei diesem Bau der Sandfelsen in viel größerer Mächtigkeit sich zeigt, als bei der Devision angenommen wurde, so dürfte ein namhafter Excedent sich erzeigen.

36) Laupenstädtchen, Straßencorrection. Hierfür wurde nachträglich ein Beitrag von Fr. 200 bewilligt, weil die Gemeinde der Correction eine größere Ausdehnung durch den Laupenwald gegeben hatte.

37) Alarberg = Radelfingen, Straßencorrection. Dieser Bau geht von der Gemeinde Radelfingen aus. Der Große Rath hat unterm 13. April 1850 daran einen Staatsbeitrag von Fr. 12,000 bewilligt. Von dieser Summe wurden, da die Arbeiten langsam vorrückten, blos Fr. 4000 angewiesen.

38) Lengnau = Bözingenstraße. Budgetcredit Fr. 10,000. Für einige noch unberichtigt gebliebene Landentschädigungen auf der Sektion Lengnau = Pieterlen wurden ausgegeben Fr. 716 Rp. 86. Die Fortsetzung des Baues von Pieterlen nach Bözingen erkannte der Große Rath am 27. September 1850 nach einem neuen Erreiche, welches beim Zollhause in Bözingen ausmündet. Verwendet wurden auf der zweiten Sektion pro 1850 Fr. 3327. 16. Creditrestanz Fr. 5955. 98. Der größte Theil dieser Restanz mußte für anderweitige Bauten verwendet werden.

# N e b e r s i c h t

## der Straßen- und Brückenneubauten.

	Büdgetfrdt.	Büdgetfrdt.	Büdgetfrdt.	Büdgetfrdt.	Büdgetfrdt.	Büdgetfrdt.
1) Gehhäusbrüfe summt Straßanlage	5,000	—	4,002	65		
2) Niedu-Baßmarstraße	700	—	700	—		
3) Z w a n n - E l e n b e r g s t r a ß e .	4,000	—	—	200	27	
4) Bern-Bürenbrüfe	500	—	1,500	—		
5) R e i c h e n b a c h - L i n d e n s t r a ß e	1,500	—	1,500	—		
6) Z a r m u n g e n , D o r f s t r u ß f o r r e t t i o n	1,500	—	1,500	—		
7) S t u t t g a r t , S t r a ß f o r r e t t i o n .	6,000	—	7,227	41		
8) Bern-Dorfhäuschenbrüfe	10,250	—	10,250	—		
9) B ü h r e n f l u ß .	2,500	—	1,661	32		
10) Z u h ü b r ü f e b i e Z h u n .	6,000	—	42	—		
11) S u h ü b r ü f e i n Z h u n .	15,000	—	900	27		
12) S a u b e n b rüfe .	15,000	—	14,955	10		
13) G o u r c u r b rüfe .	5,000	—	4,000	—		
14) Z i e f e n a u b rüfe .	31,046	26	28,635	21		
15) E n g e r t r a f e .	45,000	—	65,000	—		
16) B r i e n g e r t r a f e .	20,000	—	19,896	99		
17) F i r d e f r a ß e .	10,000	—	9,981	99		
18) Z a n g n a u - B a g e n s t r a ß e .	14,000	—	13,600	75		
19) B o d ü g e n , S t r a ß f o r r e t t i o n .	2,000	—	2,000	—		
20) Zins des Untiehens für die Domänenstätte, circa	5,003	74	2,474	40		
	<b>Summe</b>	<b>200,000</b>	<b>—</b>	<b>188,528</b>	<b>36</b>	
<b>U n f e r d e n l i c h e s B ü d g e t .</b>						
21) A b e l s b o d e n , G a m m e l w e g f o r r e t t i o n	—	—	3,009	54		
22) B l a t t e n f l u ß f o r r e t t i o n	—	—	2,832	62		
23) B u n g e r g r a b e n b rüfe	—	—	7,237	4		
24) B l a u y l a b .	4,330	—	4,330	—		
25) B ä u n f e n f l u ß f o r r e t t i o n .	—	—	4,903	78		
26) B e i d e n b a c h , S t r a ß f o r r e t t i o n	—	—	6,745	50		
27) B e i d e n b a c h f l u ß f o r r e t t i o n	—	—	3,004	72		
28) B h e r c h e n - U e b e r d i e s t r a ß e	—	—	1,300	—		
29) B u g e r - B a l t r i g e n s t r a ß e .	8,000	—	8,000	—		
30) B r o p p e n , S t r a ß f o r r e t t i o n .	—	—	3,000	—		
31) B r ö d t h e n b a c h - S ü d e n s t r a ß e .	—	—	1,000	—		
32) B ü n c h e n b u c h f l u ß f o r r e t t i o n	—	—	—	—		
33) B a u b e n b rüfe , Z a n f a b r i t e n	—	—	—	—		
34) B l o t h a u s b rüfe b e i B o l l i g e n .	—	—	—	—		
35) B e d m a r g e n b u r g - B l a g g e s e r g f l u ß e	10,000	—	9,790	84		
36) B a u p e n h i d t e n , S t r a ß f o r r e t t i o n	—	—	200	—		
37) B a u f e r g - B a d e l i g e n s t r a ß e .	—	—	4,044	2		
38) B e n g n a u - B ü d g i n g e n s t r a ß e .	10,000	—	1,234	82		
39) B i e d u , L a n d s p l a t s , A u s c h n i c h t	—	—	300	—		
40) G e r l a f i n g e n , E c c e r n f o r d e r t i o n	—	—	30,359	94		
41) B r u n n r u t - G a u r g e n s t r a ß e .	30,000	—	28,974	64		
42) B e r n - B a ß e n s t r a ß e , B e g i r L a u f e n	30,000	—	9,786	0		
43) B o n n o l s - E n g i n e e r s t r a ß e .	10,000	—	—	—		
44) B r i c c u r b rüfe .	—	—	—	—		
45) B e r d i e b e n e f o r r e t t i o n .	47,670	—	—	—		
	<b>Summe</b>	<b>150,000</b>	<b>—</b>	<b>134,053</b>	<b>47</b>	
<b>Z u f a m m e n z u g .</b>						
Ö r d e n l i c h e s B ü d g e t f ü r S t r a ß e n - u n d B r ü c h t e n e u b a u t e n	200,000	—	188,528	36		
Ö u f f e r d e n l i c h e s B ü d g e t	150,000	—	134,053	47		
S o t a l i t ä t	350,000	—	322,581	83		
S t r e d t r e f s t a n g i m S t r a ß e n b a u	322,581	83	27,418	17		

39) Nidau, Ländteplatzausbehnung. Bewilligter Credit Fr. 1600. Verwendet Fr. 1234. 82. Creditrestanz Fr. 365. 18.

40) Gerlafingen, Seerainstuzcorrection. Bewilligter Nachcredit zu Ausführung einiger Akten Fr. 400, wovon Fr. 100 angewiesen, Fr. 300 aber als Garantiesumme einstweilen innebehalten wurden.

41) Bruntrut-Courgenaystraße, Credit Fr. 30,000. Verwendet Fr. 30,359. 94. Excedent Fr. 359. 94. Die Arbeiten im Jahre 1850 erstreckten sich auf eine Länge von 9000 Fuß, mit Abgrabungen von 534,000 Cubikfuß, wovon 470,000 Cubikfuß kompakter, gesprengter Felsen. Die meisten Kunstarbeiten sind vollendet; das Steinbett und die Einfassungen angefangen, und zur Vollendung der Bauten das Material aus den Felsensprengungen gerüstet und in Bereitschaft.

42) Bern-Baselstraße, Bezirk Laufen, Credit Fr. 30,000. Verwendet Fr. 28,974. 64. Creditrestanz Fr. 1025. 36. In den daherigen Ausgaben sind die sehr kostspieligen Landentschädigungen mit Fr. 8500 inbegriffen. Die neue Straße ist vollendet und dem Verkehr übergeben.

43) Goumois-Saignelégierstraße, Credit Fr. 10,000. Verwendet Fr. 9786. 01. Creditrestanz Fr. 213. 99. Von diesem Straßenbau ist der Theil zwischen Saignelégier und dem Gemeindesbezirke Pommereis vollendet.

44) Miécourtbrücke. Hierfür wurden Fr. 790 bewilligt, jedoch nicht verwendet, weil die Vorbereitungen für Exploitation einer Steingrube zu Erhaltung von Bausteinen in den vorgeschriebenen Dimensionen sehr viele Zeit wognahm, und die ungünstige Jahreszeit zu schnell eintrat, um noch die Arbeiten beginnen zu können.

(Siehe Uebersicht betreffend die Straßen- und Brückenneubauten auf der beiliegenden Tabelle.)

### 3) Wasserbau.

#### a. Ordentlicher Unterhalt.

Budgetcredit Fr. 15,000.

Die Auslagen, meist für Flußcorrectionen und Schwellenbauten, vertheilten sich auf die Ingenieur- und Amtsbezirke folgendermaßen:

## Bezirk Nr. I.

Amtsbezirk	Interlaken	.	.	.	Fr.	248.	92
"	Oberhasle	.	.	.	"	544.	26
"	Frutigen	.	.	.	"	—	—
					zusammen	<u>Fr.</u>	<u>793.</u> <u>18</u>

## Bezirk Nr. II.

Amtsbezirk	Saanen	.	.	.	Fr.	—	—
"	Obersimmenthal	.	.	.	"	1051.	50
"	Niedersimmenthal	.	.	.	"	—	—
"	Thun	.	.	.	"	1285.	25
"	Konolfingen	.	.	.	"	—	—
					zusammen	<u>Fr.</u>	<u>2336.</u> <u>75</u>

## Bezirk Nr. III.

Amtsbezirk	Burgdorf	.	.	.	Fr.	37.	50
"	Signau	.	.	.	"	834.	20
"	Trachselwald	.	.	.	"	825.	25
"	Uerwangen	.	.	.	"	—	—
"	Wangen	.	.	.	"	—	—
"	Fraubrunnen (Uzenstorf)	.	.	.	"	—	—
					zusammen	<u>Fr.</u>	<u>1696.</u> <u>95</u>

## Bezirk Nr. IV.

Amtsbezirk	Bern	.	.	.	Fr.	300.	—
"	Fraubrunnen	.	.	.	"	45.	—
"	Laupen	.	.	.	"	200.	—
"	Uerberg	.	.	.	"	—	—
"	Schwarzenburg	.	.	.	"	—	—
"	Seftigen	.	.	.	"	—	—
					zusammen	<u>Fr.</u>	<u>545.</u> <u>—</u>

## Bezirk Nr. V.

Amtsbezirk	Uerberg	.	.	.	Fr.	2560.	63
"	Büren	.	.	.	"	3032.	82
"	Nidau	.	.	.	"	1171.	17
"	Biel	.	.	.	"	—	—
"	Courtelary	.	.	.	"	—	—
"	Neuenstadt	.	.	.	"	—	—
"	Erlach	.	.	.	"	—	—
					zusammen	<u>Fr.</u>	<u>7364.</u> <u>62</u>

## Bezirk Nr. VI. Nichte.

## Zusammenzug.

Bezirk Nr.	I.	Ausgaben	.	.	.	Fr.	793. 18
"	Nr. II.	"	.	.	.	"	2,336. 75
"	Nr. III.	"	.	.	.	"	1,696. 95
"	Nr. IV.	"	.	.	.	"	545. —
"	Nr. V.	"	.	.	.	"	7,364. 62
"	Nr. VI.	"	.	.	.	"	— —
					Summe	Fr.	12,736. 50
					Der Credit	betrug	" 15,000. —

Es ergab sich daher eine Creditrestanz von Fr. 2,263. 50

## b. Neubauten.

Budgetcredit Fr. 35,000.

- 1) Unterseen, Schleusenbauten. Mittelst dieser Constructionen wird die Tieferlegung des Brienzerssee's bezweckt. Für den Bau der ersten Schleuse, welche zugleich als Schiffsdurchlaß dienen soll, waren Fr. 10,000 bewilligt worden. Da wegen Nachlässigkeiten des Steinlieferanten aber die Bauten nicht beendigt werden konnten, so stiegen die Zahlungen blos auf Fr. 6468. 06 an.
- 2) Thun, äußere Schleusen. Wiederherstellung und Sicherung derselben. Hierfür wurden pro 1850 bewilligt Fr. 3200, und verwendet Fr. 791. 57, also Creditrestanz Fr. 2408 Rp. 43. Die Verzögerung der Arbeiten bis Ende März hatte zur Folge, daß man nicht weiter gedieh, als bis zur Versicherung der sog. Kastenschwelle, mithin die Hauptarbeit (Ausfüllung des Kolks unter den Schleusen und Ausbesserung des Streichbettes) noch bevorsteht.
- 3) Thun, innere Schleusen, Wiederherstellung und Sicherung derselben. Hierfür wurden pro 1850 bewilligt Fr. 5800, und verwendet Fr. 829. 87, also Creditrestanz Fr. 4970 Rp. 87. Die Arbeiten konnten ebenfalls erst gegen Ende März begonnen werden. Ungeachtet sie in einer viel kleineren Ausdehnung, als devisedt, vorgenommen wurden, ist einstweilen für die Sicherheit der Schleusen hinlänglich gesorgt.
- 4) Hasle, Emmenschwellen. Verwendete Summe Fr. 2188. 73.
- 5) Marcorrection zwischen Thun und Bern. Hierfür waren verschiedene Credite mit zusammen Fr. 15,630 bewilligt. Da-

von kamen zur Verwendung Fr. 15,262. 46, also Creditrestanz Fr. 367. 54.

6) Biel, Scheußenkanal. Herstellungsbauten unterhalb der Theilschleuse bei der Wollenspinnerei; pro 1850 bewilligter Credit Fr. 7000, verwendet Fr. 6449. 04; also Creditrestanz Fr. 550. 96. Davon geht aber die für ein provisorisches Versicherungswerk und den Schleusendienst vorläufig bewilligt gewesene Summe der Fr. 439. 95 ab, so daß nur noch eine reelle Creditrestanz von Fr. 111. 01 verbleibt. Die Bauten sind noch nicht vollendet.

7) St. Johannsen, Damm bauten an der Zihl. Hierfür wurden seit 1848 bewilligt Fr. 14,905, und verwendet Fr. 14,727 Rp. 58 (wovon pro 1850 Fr. 2322. 57), also Creditrestanz Fr. 177. 42.

#### Zusammenzug.

Unterseen, Schleusenbauten . . . .	Fr. 6,468. 06
Thun, äußere Schleusen . . . .	791. 57
Thun, innere Schleusen . . . .	829. 87
Hasle, Emmenschwellen . . . .	2,188. 73
Alarcorrection zwischen Thun und Bern . . . .	15,262. 46
Biel, Scheußenkanal . . . .	6,449. 04
St. Johannsen, Dammarbeiten . . . .	2,322. 57
Summe	Fr. 34,312. 30
Budgetcredit	" 35,000. —

Es ergab sich also eine Creditrestanz von Fr. 687. 70

#### C. Technisches Bureau.

In dem technischen Bureau waren 9 außerordentliche Ingenieurs angestellt, welche theilweise zu Leitung der in Ausführung befindlichen Arbeiten verwendet wurden, wie z. B. bei der Laupenbrücke, der Baselstraße, der Alarcorrection u. s. w. Die Kosten für dieses Institut beliefen sich im Jahre 1850 auf Fr. 10,434. 05.

Zum Schluß noch die Gesamtübersicht der Rechnungsverhältnisse unserer Baudirektion pro 1850 (siehe beiliegende Tabelle.)

# Gesamtübersicht

der Rechnungsverhältnisse der Direktion der öffentlichen Bauten pro 1850.

	Ausgaben.						Budgetkredite.	
	1849.		1850.		1850.			
	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
I. Kosten des Direktorialbüro's.								
1. Besoldung der ordentlichen Beamten: Sekretär, Oberingenieur, Kantonsbaumeister und 6 Bezirksingenieurs	19012	08	18346	52	—	—	18600	—
2. Büreaukosten . . . . .	7155	66	8173	50	—	—	7000	—
3. Technisches Büro . . . . .	17876	12	10434	05	—	—	10000	—
4. Reisekosten des Directors und der ordentlichen Beamten	3926	19	5345	93	—	—	3100	—
	47970	05	—	—	42300	—	38700	—
II. Hochbau, Neubauten . . . . .	19176	76	—	—	15476	93	20000	—
III. Straßen- und Brückenbau.								
1. Ordentlicher Unterhalt, Oberwegmeister- und Wegmeisterbesoldungen, Materialföhren, Aufkauf von Griengruben, Präparationsarbeiten, Kunstarbeiten, Entschädigungen für den Unterhalt des Straßenpflasters, Häuserzurückstellungen, grössere und kleinere Reparationen . . . . .	199888	53	—	—	206052	23	208000	—
2. Neubauten . . . . .	186629	71	—	—	188528	36	200000	—
3. Außerordentliches Budget für Straßenbauten . . . . .	199918	08	—	—	134053	47	150000	—
IV. Wasserbau.								
1. Ordentlicher Unterhalt, Verwaltungs- und Unterhaltungskosten . . . . .	15379	12	—	—	12736	50	15000	—
2. Neubauten . . . . .	35648	43	—	—	34312	30	35000	—
<b>Zusammenzug.</b>								
I. Kosten des Direktorialbüro's . . . . .	47970	05	—	—	42300	—	38700	—
II. Hochbau, Neubauten . . . . .	19176	76	—	—	15476	93	20000	—
III. Straßen- und Brückenbau . . . . .	586436	32	—	—	528634	06	558000	—
IV. Wasserbau . . . . .	51027	55	—	—	47048	80	50000	—
<b>Totalität</b>	704610	68	—	—	633459	79	666700	—
Der auf dem Budget der Finanzdirektion, Abtheilung Forsten und Domänen, erscheinende Kredit für den ordentlichen Unterhalt der Staatsgebäude zeigte folgende Bilanz	60684	04	—	—	64358	07	60000	—